

وَ	أَمِنُوا	بِمَا	أَنْزَلْتُ
اور	ایمان لاؤ (فعل امر)	اس پر جو	میں نے اتارا
مُصَدِّقًا	لِّمَا	مَعَكُمْ	وَ
تصدیق کرتا ہوا	اس کی جو	تمہارے پاس ہے	اور
<p>مُصَدِّقٌ كَالْفِظِي ترجمہ ہے تصدیق کرنے والا (اسم فاعل)۔ اس جگہ مُصَدِّقًا حال بن رہا ہے، یعنی تصدیق کرتے ہوئے، یعنی ”میں نے اس حال میں اتارا ہے کہ وہ تصدیق کرنے والا ہے“۔</p>			
لَا تَكُونُوا	أَوَّلَ	كَافِرٍ	بِهِ
تم نہ ہو جاؤ (فعل نہی)	پہلا	انکار کرنے والا	اس (کلام) کے
وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ		اور تم اس کے پہلے انکار کرنے والے نہ ہو جاؤ	
وَ	لَا تَشْتَرُوا	بِأَيْتِي	ثَمَنًا
اور	تم مت لو/تم وصول نہ کرو	میرے نشانات کے بدلے میں	قیمت
<p>اشْتَرَى کے ساتھ اگر ”ب“ کا صلہ آئے تو ”بدلے میں لینے“ کے معانی ہوتے ہیں۔</p>			
قَلِيلًا	وَ	رِئَاسِي	فَاتَّقُونَ
معمولی۔ تھوڑی	اور	مجھ سے	پس تم ڈرو مجھ سے
وَرِئَاسِي فَاتَّقُونَ		اور تم بس میرا ہی تقویٰ اختیار کرو	
<p>وَ أَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۚ وَلَا تَشْتَرُوا بِأَيْتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَرِئَاسِي فَاتَّقُونَ ﴿٣٢﴾</p>			
<p>اور اس پر ایمان لے آؤ جو میں نے اُس کی تصدیق کرتے ہوئے اتارا ہے جو تمہارے پاس ہے۔ اور اس کا انکار کرنے میں پہل نہ کرو اور میرے نشانات کے بدلے معمولی قیمت وصول نہ کرو اور بس میرا ہی تقویٰ اختیار کرو۔</p>			

